Uchwała nr LXIII/1329/26
Rady Miasta Krakowa

z dnia 21 października 2026 r.

w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2026
(dot. zmian planu dochodów w działach: 600, 700, 750, 756, 758, 855 i 900 oraz zmian planu wydatków w działach: 600, 700, 710, 754, 757, 801, 854, 855, 900, 921 i 926).

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662 i 912), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684, z 2026 r. poz. 252 i 912) uchwala się, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 49.494.984 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1,

w tym:

1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 49.494.984 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 49.494.984 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2,

w tym:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 93.751.467 zł,

2) zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 44.256.483 zł.

§ 2. W dochodach budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 3. W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4. W uchwale nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;

2) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;

3) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;

4) w załączniku nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;

5) w załączniku nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały;

6) w załączniku nr 15 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Miasta Krakowa

Jakub Kosek

Uzasadnienie

do uchwały nr LXIII/1329/26 Rady Miasta Krakowa z dnia 21 października 2026 r.

I. **Zwiększenie planu dochodów o kwotę 51.010.940 zł,** w związku z analizą wpływów z tytułu:

- rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych – kwota 443.000 zł,
- kar i odszkodowań wynikających z umów (w tym kary umowne MPK Mobilis) – kwota 4.207.000 zł,
- zwrotu podatku VAT – kwota 43.330.940 zł,
- najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze (z tytułu czasowego udostępniania nieruchomości będących własnością Gminy Miejskiej Kraków pod: organizację imprez/wydarzeń, ogródki gastronomiczne, handel, wjazd i postój pojazdów zaprzęgowych w Rynku Głównym, prace remontowe i budowlane) – kwota 1.500.000 zł,
- odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat, pozyskanych na podstawie wyroku Naczelnego Sądu Administracyjnego – kwota 660.000 zł,
- grzywien, mandatów i innych kar pieniężnych od osób fizycznych, za umieszczenie tablicy reklamowej lub urządzenia reklamowego niezgodnie z przepisami Uchwały Rady Miasta Krakowa – kwota 6.000 zł,
- grzywien i innych kar pieniężnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych, za umieszczenie tablicy reklamowej lub urządzenia reklamowego niezgodnie z przepisami Uchwały Rady Miasta Krakowa – kwota 464.000 zł,
- opłat za wydanie prawa jazdy – kwota 400.000 zł.

II. **Zmniejszenie planu dochodów o kwotę 1.515.956 zł,** w związku z niższymi niż planowano wpływami z części opłat za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym.

III. **Zwiększenie planu wydatków o kwotę 105.751.467 zł,** z przeznaczeniem na:

- lokalny transport zbiorowy – kwota 36.000.000 zł,
- wynagrodzenia i składki od nich naliczane dla nauczycieli – kwota 67.151.467 zł,
- zwiększenie dotacji podmiotowej Krakowskiego Teatru Variete – kwota 800.000 zł,
- realizację pierwszego etapu umowy dotyczącej FIVB Mistrzostw Świata w siatkówce mężczyzn 2027 w Krakowie – kwota 1.800.000 zł.

IV. **Zmniejszenie planu wydatków bieżących o kwotę 12.000.000 zł,** środków finansowych zabezpieczonych na realizację potencjalnych zobowiązań z tytułu poręczeń, w związku ich z terminową spłatą przez KHK (kwota 11.000.000 zł) oraz Szpital Specjalistyczny im. St. Żeromskiego (kwota 1.000.000 zł).

V. Zmniejszenie planu wydatków inwestycyjnych o kwotę 44.256.483 zł, z zadań:

- „Dostosowanie lokalu przy al. Daszyńskiego 16 dla potrzeb działalności Centrum Rodzinnych Inicjatyw" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 385.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Krzemionki" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 270.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Działowskiego" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 92.000 zł,
- „Przebudowa Żłobka Samorządowego nr 5, os. Willowe 2" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 265.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Niebyłej" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 803.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Jabłonkowskiej 29a" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 262.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Księcia Józefa" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 382.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Lubockiej" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 122.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Wadowskiej" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 174.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Rybitwy" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 500.000 zł,
- „Akademia Bezpieczeństwa" (nierozstrzygnięty przetarg na rozbudowę Centrum Bezpieczeństwa i Monitoringu Miasta Krakowa) – kwota 500.000 zł,
- „Budowa linii tramwajowej KST, etap III (os. Krowodrza Górka - Górka Narodowa) wraz z budową dwupoziomowego skrzyżowania w ciągu ul. Opolskiej" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 400.000 zł,
- „Modernizacja torowisk tramwajowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 534.105 zł,
- „Budowa oświetlenia w parku Młynówka Królewska przy Sanelu" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 4.000 zł,
- „Rozbudowa ul. Meiera" (czasowe wstrzymanie prac budowlanych, w związku z faktem, iż na terenie przejętym od PKP, podczas robót budowlanych stwierdzono znaczne ilości odpadów (gruz betonowy, asfaltowy, opony itp.). Do czasu określenia sposobu postępowania z zanieczyszczonym gruntem oraz sposobu utylizacji, w roku bieżącym zaplanowany limit finansowy umowy na realizację zadania nie będzie możliwy do wykonania) – kwota 763.400 zł,
- „Budowa układu drogowego tj. odcinka drogi KDD.12 wraz z wielowariantowym włączeniem do ul. Pasternik" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 300.000 zł,
- „Modernizacja systemu wentylacji i klimatyzacji w budynkach biurowych siedziby ZDMK" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 212.000zł,

- „Rozwój inteligentnych systemów transportowych (ITS) poprawiających dostępność komunikacyjną na terenie miasta Krakowa” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 654.899 zł,
- „Rozbudowa ul. Blacharskiej” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 10.925 zł,
- „Rozbudowa ul. Niebyłej” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 69.101 zł,
- „Przebudowa Placu Nowego” (wolne, niezaangażowane środki finansowe, w związku ze skutecznym odstąpieniem od zawartej umowy z Wykonawcą dokumentacji projektowej dla inwestycji) – kwota 421.216 zł,
- „Budowa ekranów akustycznych w ciągu ul. Klasztornej” (odstąpienie od umowy z winy Wykonawcy. Z uwagi na brak możliwości czasowych, w 2026 r. nie jest możliwe przeprowadzenie nowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz realizacja nowej umowy w ramach przedmiotowego zadania) – kwota 384.129 zł,
- „Stabilizacja osuwiska nr 85911 wraz z odbudową drogi gminnej - ul. Petöfiego Sandora” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 98.493 zł,
- „Przebudowa układów drogowych” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 462.610 zł,
- „Przebudowa Al. Przyjaźni - etap II i III” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 984.068 zł,
- „Rozbudowa ul. Szafrana (dokumentacja projektowa)” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 95.000 zł,
- „Budowa połączenia ul. Fredry z ul. Przyjaźni Polsko-Węgierskiej” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 87.000 zł,
- „Budowa dojazdu do Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 148 przy ul. Żabiej” (zabezpieczone środki finansowe są niewystarczające i nie będzie możliwe zrealizowanie zadania w cyklu jednorocznym oraz wydatkowania zaplanowanych środków) – kwota 1.740.000 zł,
- „Os. Jagiellońskie 33 - parking” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 407.411 zł,
- „Modernizacja wind przy ul. Lubomirskiego” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 17.412 zł,
- „Budowa drogi dojazdowej do świetlicy w Ruszczy” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 6.000 zł,
- „Budowa windy przy kładce dla pieszych przy ul. Kosiarzy” (brak możliwości uzyskania w roku bieżącym prawa do terenu pod budowę szybu windy, chodnika i zasilania od strony ul. Bagrowej (teren użytkowany wieczyście przez osobę fizyczną) i realizacji zadania w cyklu jednorocznym) – kwota 70.000 zł,
- „Budowa lamp na ul. Na Wirach” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 24.000 zł,
- „Budowa układu komunikacyjnego dla obsługi Szpitala Uniwersyteckiego w Prokocimiu” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 16.236 zł,

- „Budowa przystanków autobusowych przy skrzyżowaniu ul. Stella-Sawickiego i ul. Orlińskiego” (brak możliwości wydatkowania w pełni planowanych środków w 2026 r., ze względu na odwołania od wyboru oferty, prowadzenie postępowania odwoławczego przed Krajową Izbą Odwoławczą oraz przyjęty 6-cio miesięczny termin realizacji zadania) – kwota 3.111.600 zł,
- „Układ drogowy w rejonie ul. Wita Stwosza - ul. Bosackiej” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 6.531 zł,
- „Program budowy sygnalizacji świetlnych oraz doświetleń przejść dla pieszych oraz innych elementów bezpieczeństwa ruchu drogowego” (oszczędności po przetargach oraz konieczność przeniesienia realizacji kilku zadań na 2027 r.) – kwota 1.000.000 zł,
- „Przebudowa ul. Dolnomłyńskiej” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 39.000 zł,
- „Budowa Metra” (trwające obecnie procedury postępowań publicznych uległy znaczącemu wydłużeniu w stosunku do zakładanego czasu ich realizacji) – kwota 6.350.000 zł,
- „Budowa linii tramwajowej do os. Złocień” (wolne, niezaangażowane środki finansowe, w związku z oszczędnościami po realizacji porozumienia w sprawie zaspokojenia roszczeń Wykonawcy z tytułu waloryzacji w zakresie wynagrodzenia umownego) – kwota 57.306 zł,
- „Budowa cmentarza w Podgórkach Tynieckich w Krakowie” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 159.000 zł,
- „Restauracja muru wschodniego cmentarza Rakowickiego” (zmniejszenie udziału środków własnych Gminy Miejskiej Kraków w finansowaniu zadania, w związku ze zwiększeniem wysokości dofinansowania ze środków NFRZK) – kwota 89.000 zł,
- „Modernizacja infrastruktury oraz kaplicy na Cmentarzu Maki Czerwone” (oszczędności po przeprowadzonych przetargach) – kwota 150.000 zł,
- „Program rozwoju OZE w GMK (Portfel Projektów „Zeroemisyjny Kraków")” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 1.090.000 zł,
- „Budowa obiektu małej architektury z użyciem źródła wody, służącego rekreacji w terenie zieleni przy ul. Banacha i ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej” (brak możliwości rozpoczęcia robót w bieżącym roku z uwagi na przedłużający się proces uzgodnień na etapie przygotowania) – kwota 81.000 zł,
- „Program budowy wybiegów dla psów” (oszczędności po podpisaniu umów na roboty budowlane na kwotę niższą niż planowana oraz brak możliwości zlecenia robót budowlanych związanych z wykonaniem odwodnienia wybiegu przy ul. Stołajowskiego w 2026 r.) – kwota 180.314 zł,
- „Opatkowicki Park przy ul. Dębskiego - zalesienie skarpy.” (niezaangażowane środki) – kwota 100.000 zł,
- „Park Kurczaba” (zmiana zakresu robót budowlanych po otrzymaniu dokumentacji projektowo-kosztorysowej i wykonaniu kosztorysów inwestorskich) – kwota 120.000 zł,
- „Mikrouzdrowisko - modernizacja i rozbudowa placu zabaw przy ul. Piłkarskiej w strefie A Uzdrowiska Swoszowice” (oszczędności na etapie postępowania przetargowego) – kwota 57.141 zł,

- „Rozbudowa zagospodarowania turystycznego strefy "B" Uzdrowiska Swoszowice w ramach realizacji etapu II zadania pn.: "Skatepark przy ul. Kąpielowej"” (niższe niż zakładano koszty, które poniesione zostaną w wyniku podpisania umowy z Wykonawcą robót budowlanych) – kwota 22.022 zł,
- „Przebudowa/rewitalizacja pl. św. Marii Magdaleny”(brak raportu z konsultacji społecznych oraz wniosków z badań georadarowych uniemożliwia przygotowanie wytycznych konkursowych oraz ogłoszenie postępowania na przeprowadzenie konkursu architektonicznego) – kwota 51.520 zł,
- „Rewitalizacja ronda Mogilskiego” (ubieganie się o dofinansowanie zadania w ramach programu odbetonowania przestrzeni miejskich) – kwota 250.000 zł,
- „Rewitalizacja Kopca Wandy” (pełne wydatkowanie zaplanowanych środków finansowych w bieżącym roku budżetowym jest niemożliwe z uwagi na skomplikowany i wielobranżowy charakter zamierzenia oraz ramy czasowe) – kwota 100.000 zł,
- „Budowa parku przy ul. Siewnej” (brak możliwości realizacji zadania, w związku z koniecznością wykonania aktualizacji opracowanej dokumentacji projektowej oraz dostosowania do aktualnych wytycznych i założeń projektowych. Opracowany przez ZIW rzut koncepcji zbiornika retencyjnego znacząco różni się od tego planowanego pierwotnie. Ponadto na terenie przedmiotowej inwestycji znajdują się działki, które posiadają nieuregulowany stan prawny. Do chwili obecnej nie ustalono spadkobierców nieżyjących właścicieli. Konieczne jest podjęcie działań, celem nabycia do zasobu gminnego przedmiotowych nieruchomości, które będą możliwe w sytuacji aktualnego stanu własnościowego działek oraz ujawnienie aktualnych współwłaścicieli w księdze wieczystej i ewidencji gruntów i budynków) – kwota 1.000.000 zł,
- „Zagospodarowanie parku krakowian przy ul. Falistej” (brak możliwości przystąpienia do rozpoczęcia udzielenia zamówienia publicznego na realizację robót budowlanych, w związku z przedłużającymi się uzgodnieniami branżowymi warunkującymi uzyskanie decyzji o pozwoleniu na budowę) – kwota 130.000 zł,
- „Zagospodarowanie wód opadowych dla poprawy bezpieczeństwa powodziowego dla osiedli peryferyjnych - Dzielnica XVIII” (nie będzie możliwe zawarcie umowy na opracowanie dokumentacji projektowej, w związku z opóźnieniem w zawarciu umowy na opracowanie Programu Funkcjonalno-Użytkowego) – kwota 754.018 zł,
- „Opracowanie wariantowej koncepcji ochrony przeciwpowodziowej dla wybranych obszarów Miasta Krakowa” (oszczędności po zawarciu umowy) – kwota 105.798 zł,
- „Zielone ulice – odbetonowanie przestrzeni publicznej Krakowa oraz budowa zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Udzieli” (oszczędności po zawarciu umowy na wykonanie robót budowlanych) – kwota 370.000 zł,
- „Program budowy polderów zalewowych - odtworzenie starorzeczy” (oszczędności po zawarciu umowy na opracowanie Programów Funkcjonalno-Użytkowych) – kwota 265.177 zł,
- „Budowa przepompowni "Kabel"” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 794.200 zł,
- „Budowa urządzeń podczyszczających na wylotach kanalizacji opadowej” (oszczędności po zawarciu I części umowy) – kwota 2.000.000 zł,

- „Opracowanie projektów budowlanych układów odwodnieniowych zgodnie z opracowanymi koncepcjami obszarowymi" (wolne, niezaangażowane środki finansowe, w związku z rozliczeniem umowy) – kwota 594.088 zł,
- „Budowa odwodnienia dla części istniejącego parkingu przy ul. Kukułczej" (brak możliwości wykonania zaplanowanego zakresu i wydatkowania zabezpieczonych środków finansowych, w związku z przedłużającymi się terminami podpisania w roku bieżącym porozumienia pomiędzy Gminą Miejską Kraków a Fundacją Miejski Park i ogród Zoologiczny) – kwota 1.225.000 zł,
- „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Marii Dąbrowskiej" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 19.936 zł,
- „Budowa budynku/zespołu budynków wielorodzinnych z hubem rowerowym przy ul. Wrzesińskiej" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 11.880 zł,
- „Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 9, ul. Romana Prawocheńskiego 7 - dobudowa pawilonu przedszkolnego" (niezaangażowane środki finansowe) – kwota 7.300 zł,
- „Przebudowa Zespołu Placówek Resocjalizacyjno-Socjoterapeutycznych, ul. Górka Narodowa 116" (niezaangażowane środki finansowe) – kwota 143.312 zł,
- „Budowa obiektu szkolno-przedszkolnego przy ul. bp. Albina Małysiaka" (niezaangażowane środki finansowe) – kwota 240.000 zł,
- „Program termomodernizacji budynków oświatowych" (niezaangażowane środki finansowe pozostające po przeprowadzonych postępowaniach przetargowych i zawartych umowach) – kwota 23.000 zł,
- „Samorządowe Przedszkole nr 10, ul. Strąkowa 7 - modernizacja dachu" (oszczędności po rozliczeniu zadania) – kwota 561.000 zł,
- „Szkoła Podstawowa nr 138, ul. K. Wierzyńskiego 3 - rozbudowa" (oszczędności po zawartej umowie) – kwota 43.000 zł,
- „Budowa przedszkola przy ul. Ułanów" (niezaangażowane środki finansowe) – kwota 7.405 zł,
- „XIII Liceum Ogólnokształcące, ul. Sądowa 4 - modernizacja" (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 27.000 zł,
- „Samorządowe Przedszkole nr 9, ul. Mlaskotów 2a - modernizacja" (oszczędności po rozliczeniu zadania) – kwota 180.470 zł,
- „Samorządowe Przedszkole nr 43, ul. Mazowiecka 45 - modernizacja" (niezaangażowane środki finansowe) – kwota 6.460 zł,
- „Rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 15, ul. Grochowa 23" (oszczędności po rozliczeniu zadania) – kwota 357.000 zł,
- „Rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 14, ul. Stawowa 179" (oszczędności po rozliczeniu zadania) – kwota 1.211.000 zł,
- „Budowa hali sportowej przy ul. Monte Cassino 31 w Krakowie" (brak możliwości planowanego rozpoczęcia realizacji inwestycji i terminowego zawarcia umowy, w związku z przedłużającymi się procedurami przetargowymi – odwołania od decyzji o wyborze najkorzystniejszej oferty, rozprawa w KIO) – kwota 3.500.000 zł,

- „Budowa oświetlenia na boisku wielofunkcyjnym os. Centrum D” (wolne środki finansowe, w związku z wycofaniem się jedynego oferenta) – kwota 50.000 zł,
- „Budowa krytej pływalni przy SP 129, os. Na Stoku 34” (wolne środki finansowe, w związku z opóźnieniami w realizacji inwestycji w stosunku do aktualnego harmonogramu, spowodowane przedłużającą się procedurą uzyskania zezwolenia na wjazd ciężkiego sprzętu na teren inwestycji. Brak możliwości terminowego uzyskania przedmiotowego zezwolenia wpłynął na organizację i tempo prowadzonych prac) – kwota 5.000.000 zł,
- „Modernizacja Centrum Sztuki Współczesnej Solvay, filii Centrum Kultury Podgórza” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 170.000 zł,
- „Budowa windy do biblioteki i domu kultury w pawilonie przy ul. Łużyckiej 55” (niezaangażowane środki finansowe, w związku ze zmianami organizacyjnymi i przedłużającymi się procedurami związanymi z przygotowaniem i udzieleniem zamówień. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na realizację zadania zostało dwukrotnie unieważnione, co wpłynęło na przesunięcie w czasie planowanego rozpoczęcia realizacji inwestycji. Jednocześnie podjęto decyzję o zmianie formuły realizacji zadania – z formuły „zaprojektuj i wybuduj” na rozdzielenie zakresu na dwa etapy, tj. opracowanie dokumentacji projektowej oraz odrębne postępowanie na wykonanie robót budowlanych) – kwota 500.000 zł,
- „CORT - przekształcenie budynku CORT w Muzeum Rzeki w Mieście” (wolne, niezaangażowane środki finansowe) – kwota 30.000 zł,
- „Budowa świetlicy w Ruszczy ” (brak możliwości wydatkowania środków finansowych, w związku z późniejszym zawarciem umowy na opracowanie dokumentacji projektowej niż przewidywał harmonogram realizacji zadania) – kwota 150.000 zł,
- „Budowa nowego budynku dla KLUBU SKOTNIKI – filia Centrum Kultury Podgórza” (niezaangażowane środki finansowe, w związku z przesunięciem harmonogramu realizacji zadania oraz trybu jego wykonania. Z uwagi na zwiększenie programu funkcjonalno-użytkowego budynku w celu maksymalnego wykorzystania chłonności działki inwestycyjnej oraz wprowadzenie decyzji o podpiwniczeniu obiektu oraz realizacji budowli ochronnej, zaszła konieczność dokonania nowych formalnych uzgodnień. Inwestycja będzie realizowana w formule „zaprojektuj i wybuduj” po wcześniejszym opracowaniu koncepcji architektoniczno-budowlanej oraz programu funkcjonalno-użytkowego) – kwota 178.000 zł,
- „Podłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej budynków ZCK przy ul. Rakowickiej 26 i 41” (oszczędności po przeprowadzonych przetargach) – kwota 70.000 zł.

Planowany wynik budżetu na rok 2026 – deficyt – bez zmian.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2026 – zmniejszenie o kwotę 44.256.483 zł.

Załącznik nr 1
do uchwały nr LXIII/1329/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 21 października 2026 r.

DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2026

zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	*2*	*3*	*4*
600	**Transport i łączność**		**10 281 000**
	bieżące		**10 281 000**
§0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych		443 000
§0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów		3 347 000
§0970	Wpływy z różnych dochodów		6 491 000
700	**Gospodarka mieszkaniowa**		**2 410 000**
	bieżące		**2 410 000**
§0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze		1 500 000
§0910	Wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat		660 000
§0970	Wpływy z różnych dochodów		250 000
750	**Administracja publiczna**		**880 000**
	bieżące		**880 000**
§0570	Wpływy z tytułu grzywien, mandatów i innych kar pieniężnych od osób fizycznych		6 000
§0580	Wpływy z tytułu grzywien i innych kar pieniężnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych		464 000
§0650	Wpływy z opłat za wydanie prawa jazdy		400 000
§0970	Wpływy z różnych dochodów		10 000
756	**Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem**	**1 515 956**	
	bieżące	**1 515 956**	
§0270	Wpływy z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym	1 515 956	
758	**Różne rozliczenia**		**36 579 940**
	bieżące		**36 579 940**
§0970	Wpływy z różnych dochodów		36 579 940
855	**Rodzina**		**760 000**
	bieżące		**760 000**
§0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów		760 000

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	*2*	*3*	*4*
900	**Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**		**100 000**
	bieżące		**100 000**
§0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów		100 000
OGÓŁEM, w tym:		**1 515 956**	**51 010 940**
	bieżące	**1 515 956**	**51 010 940**

Załącznik nr 2
do uchwały nr LXIII/1329/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 21 października 2026 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2026 W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ

zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
600		**Transport i łączność**	**19 311 442**	**14 831 645**	**4 479 797**	**36 000 000**	**36 000 000**	
	60004	Lokalny transport zbiorowy				36 000 000	36 000 000	
		Wydatki bieżące				**36 000 000**	**36 000 000**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				36 000 000	36 000 000	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				36 000 000	36 000 000	
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	4 479 797		4 479 797			
		Wydatki majątkowe	**4 479 797**		**4 479 797**			
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	4 479 797		4 479 797			
	60016	Drogi publiczne gminne	14 647 509	14 647 509				
		Wydatki majątkowe	**14 647 509**	**14 647 509**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	14 647 509	14 647 509				
		z czego:						
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	654 899	654 899				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
	60017	Drogi wewnętrzne	10 925	10 925				
		Wydatki majątkowe	**10 925**	**10 925**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	10 925	10 925				
	60078	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	98 493	98 493				
		Wydatki majątkowe	**98 493**	**98 493**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	98 493	98 493				
	60095	Pozostała działalność	74 718	74 718				
		Wydatki majątkowe	**74 718**	**74 718**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	74 718	74 718				
700		**Gospodarka mieszkaniowa**	**31 816**	**31 816**				
	70095	Pozostała działalność	31 816	31 816				
		Wydatki majątkowe	**31 816**	**31 816**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	31 816	31 816				
710		**Działalność usługowa**	**468 000**	**468 000**				
	71035	Cmentarze	468 000	468 000				
		Wydatki majątkowe	**468 000**	**468 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	468 000	468 000				
754		**Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa**	**500 000**	**500 000**				
	75495	Pozostała działalność	500 000	500 000				
		Wydatki majątkowe	**500 000**	**500 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	500 000	500 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
757		**Obsługa długu publicznego**	**12 000 000**	**12 000 000**				
	75704	Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez Skarb Państwa lub jednostkę samorządu terytorialnego	12 000 000	12 000 000				
		Wydatki bieżące	**12 000 000**	**12 000 000**				
		w tym:						
		wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji udzielonych przez jednostkę samorządu terytorialnego	12 000 000	12 000 000				
801		**Oświata i wychowanie**	**2 663 635**	**2 636 635**	**27 000**	**67 151 467**	**47 465 767**	**19 685 700**
	80101	Szkoły podstawowe	1 858 300	1 858 300		34 298 167	34 298 167	
		Wydatki bieżące				**34 298 167**	**34 298 167**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				34 298 167	34 298 167	
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				34 298 167	34 298 167	
		Wydatki majątkowe	**1 858 300**	**1 858 300**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 858 300	1 858 300				
	80102	Szkoły podstawowe specjalne				4 864 300		4 864 300
		Wydatki bieżące				**4 864 300**		**4 864 300**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				4 864 300		4 864 300
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				4 864 300		4 864 300
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych				88 000	88 000	
		Wydatki bieżące				**88 000**	**88 000**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				88 000	88 000	
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				88 000	88 000	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
	80104	Przedszkola	755 335	755 335		5 588 600	5 588 600	
		Wydatki bieżące				**5 588 600**	**5 588 600**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				5 588 600	5 588 600	
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				5 588 600	5 588 600	
		Wydatki majątkowe	**755 335**	**755 335**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	755 335	755 335				
	80105	Przedszkola specjalne				22 100	20 000	2 100
		Wydatki bieżące				**22 100**	**20 000**	**2 100**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				22 100	20 000	2 100
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				22 100	20 000	2 100
	80107	Świetlice szkolne				3 395 100	3 141 100	254 000
		Wydatki bieżące				**3 395 100**	**3 141 100**	**254 000**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				3 395 100	3 141 100	254 000
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				3 395 100	3 141 100	254 000
	80115	Technika				5 503 000		5 503 000
		Wydatki bieżące				**5 503 000**		**5 503 000**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				5 503 000		5 503 000
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				5 503 000		5 503 000

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
	80117	Branżowe szkoły I stopnia				81 400		81 400
		Wydatki bieżące				**81 400**		**81 400**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				81 400		81 400
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				81 400		81 400
	80118	Branżowe szkoły II stopnia				32 000		32 000
		Wydatki bieżące				**32 000**		**32 000**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				32 000		32 000
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				32 000		32 000
	80120	Licea ogólnokształcące	27 000		27 000	8 020 400		8 020 400
		Wydatki bieżące				**8 020 400**		**8 020 400**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				8 020 400		8 020 400
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				8 020 400		8 020 400
		Wydatki majątkowe	**27 000**		**27 000**			
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	27 000		27 000			
	80121	Licea ogólnokształcące specjalne				6 300		6 300
		Wydatki bieżące				**6 300**		**6 300**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				6 300		6 300
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				6 300		6 300

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
	80132	Szkoły artystyczne				222 500	20 000	202 500
		Wydatki bieżące				**222 500**	**20 000**	**202 500**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				222 500	20 000	202 500
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				222 500	20 000	202 500
	80134	Szkoły zawodowe specjalne				374 000		374 000
		Wydatki bieżące				**374 000**		**374 000**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				374 000		374 000
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				374 000		374 000
	80140	Placówki kształcenia ustawicznego i centra kształcenia zawodowego				91 700		91 700
		Wydatki bieżące				**91 700**		**91 700**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				91 700		91 700
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				91 700		91 700
	80148	Stołówki szkolne i przedszkolne				293 400	94 800	198 600
		Wydatki bieżące				**293 400**	**94 800**	**198 600**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				293 400	94 800	198 600
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				293 400	94 800	198 600

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego				792 900	792 900	
		Wydatki bieżące				**792 900**	**792 900**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				792 900	792 900	
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				792 900	792 900	
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych				3 422 200	3 422 200	
		Wydatki bieżące				**3 422 200**	**3 422 200**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				3 422 200	3 422 200	
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				3 422 200	3 422 200	
	80152	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w gimnazjach, klasach dotychczasowego gimnazjum prowadzonych w szkołach innego typu, liceach ogólnokształcących, technikach, szkołach policealnych, branżowych szkołach I i II stopnia i klasach dotychczasowej zasadniczej szkoły zawodowej prowadzonych w branżowych szkołach I stopnia oraz szkołach artystycznych				55 400		55 400
		Wydatki bieżące				**55 400**		**55 400**
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				55 400		55 400
		z czego:						
		- *wynagrodzenia i składki od nich naliczane*				55 400		55 400
	80195	Pozostała działalność	23 000	23 000				
		Wydatki majątkowe	**23 000**	**23 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	23 000	23 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
854		**Edukacyjna opieka wychowawcza**	**143 312**		**143 312**			
	85420	Młodzieżowe ośrodki wychowawcze	143 312		143 312			
		Wydatki majątkowe	**143 312**		**143 312**			
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	143 312		143 312			
855		**Rodzina**	**3 255 000**	**3 255 000**				
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	2 870 000	2 870 000				
		Wydatki majątkowe	**2 870 000**	**2 870 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	2 870 000	2 870 000				
	85595	Pozostała działalność	385 000	385 000				
		Wydatki majątkowe	**385 000**	**385 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	385 000	385 000				
900		**Gospodarka komunalna i ochrona środowiska**	**8 203 758**	**8 203 758**				
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	1 600 000	1 600 000				
		Wydatki majątkowe	**1 600 000**	**1 600 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 600 000	1 600 000				
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	1 090 000	1 090 000				
		Wydatki majątkowe	**1 090 000**	**1 090 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 090 000	1 090 000				
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	78 000	78 000				
		Wydatki majątkowe	**78 000**	**78 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	78 000	78 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
	90017	Zakłady gospodarki komunalnej	212 000	212 000				
		Wydatki majątkowe	**212 000**	**212 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	212 000	212 000				
	90095	Pozostała działalność	5 223 758	5 223 758				
		Wydatki majątkowe	**5 223 758**	**5 223 758**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	5 223 758	5 223 758				
		z czego:						
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	79 163	79 163				
921		**Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego**	**1 179 520**	**1 179 520**		**800 000**	**800 000**	
	92106	Teatry				800 000	800 000	
		Wydatki bieżące				**800 000**	**800 000**	
		w tym:						
		dotacje na zadania bieżące				800 000	800 000	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	498 000	498 000				
		Wydatki majątkowe	**498 000**	**498 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	498 000	498 000				
	92116	Biblioteki	500 000	500 000				
		Wydatki majątkowe	**500 000**	**500 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	500 000	500 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*
	92118	Muzea	30 000	30 000				
		Wydatki majątkowe	**30 000**	**30 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	30 000	30 000				
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	151 520	151 520				
		Wydatki majątkowe	**151 520**	**151 520**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	151 520	151 520				
926		**Kultura fizyczna**	**8 500 000**	**8 500 000**		**1 800 000**	**1 800 000**	
	92601	Obiekty sportowe	8 500 000	8 500 000				
		Wydatki majątkowe	**8 500 000**	**8 500 000**				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	8 500 000	8 500 000				
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej				1 800 000	1 800 000	
		Wydatki bieżące				**1 800 000**	**1 800 000**	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				1 800 000	1 800 000	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				1 800 000	1 800 000	
Wydatki ogółem			**56 256 483**	**51 606 374**	**4 650 109**	**105 751 467**	**86 065 767**	**19 685 700**
		w tym:						
		Wydatki bieżące	12 000 000	12 000 000		105 751 467	86 065 767	19 685 700
		Wydatki majątkowe	44 256 483	39 606 374	4 650 109			

Załącznik nr 3
do uchwały nr LXIII/1329/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 21 października 2026 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIAZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI

zmiany

1. WYDATKI NA INWESTYCJE OGÓLNOMIEJSKIE

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
Razem wydatki na inwestycje ogólnomiejskie, w tym:					**44 256 483**	**39 606 374**	**4 650 109**			
środki własne Miasta					**41 651 483**	**37 001 374**	**4 650 109**			
środki własne Miasta - MALUCH+					**2 605 000**	**2 605 000**				
	POMOC I INTEGRACJA SPOŁECZNA, RODZINA				**3 255 000**	**3 255 000**				
	Program dostosowawczy jednostek systemu pomocy społecznej				**385 000**	**385 000**				
ZIM/W1.1/25	Dostosowanie lokalu przy al. Daszyńskiego 16 dla potrzeb działalności Centrum Rodzinnych Inicjatyw	855	85595	ZIM	385 000	385 000				
	Pozostałe zadania w zakresie polityki rodzinnej				**2 870 000**	**2 870 000**				
ZIM/Z3.3/22	Budowa żłobka przy ul. Krzemionki				270 000	270 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	270 000	270 000				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ZIM/Z3.4/23	Budowa żłobka przy ul. Działowskiego				92 000	92 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	92 000	92 000				
ZIM/Z3.9/22	Przebudowa Żłobka Samorządowego nr 5, os. Willowe 2				265 000	265 000				
	środki własne Miasta	855	85516	ZIM	265 000	265 000				
ZIM/Z3.10/23	Budowa żłobka przy ul. Niebyłej				803 000	803 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	803 000	803 000				
ZIM/Z3.15/23	Budowa żłobka przy ul. Jabłonkowskiej 29a				262 000	262 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	262 000	262 000				
ZIM/Z3.25/23	Budowa żłobka przy ul. Księcia Józefa				382 000	382 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	382 000	382 000				
ZIM/Z3.26/23	Budowa żłobka przy ul. Lubockiej				122 000	122 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	122 000	122 000				
ZIM/Z3.27/23	Budowa żłobka przy ul. Wadowskiej				174 000	174 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	174 000	174 000				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
ZIM/Z3.28/24	Budowa żłobka przy ul. Rybitwy				500 000	500 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	500 000	500 000				
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE				**500 000**	**500 000**				
	Program poprawy bezpieczeństwa publicznego				**500 000**	**500 000**				
OC/B1.6/25	Akademia Bezpieczeństwa	754	75495	OC	500 000	500 000				
	TRANSPORT				**18 326 442**	**13 846 645**	**4 479 797**			
	Budowa, rozbudowa i przebudowa linii tramwajowych, torowisk				**934 105**	**934 105**				
ZIM/ST6.6c/06	Budowa linii tramwajowej KST, etap III (os. Krowodrza Górka - Górka Narodowa) wraz z budową dwupoziomowego skrzyżowania w ciągu ul. Opolskiej	600	60016	ZIM	400 000	400 000				
ZDMK/ST6.11/12	Modernizacja torowisk tramwajowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą				534 105	534 105				
	środki własne Miasta	600	60016	ZDMK	534 105	534 105				
	Budowa, przebudowa i rozbudowa dróg wraz z oświetleniem oraz budowa ścieżek rowerowych				**10 985 031**	**6 505 234**	**4 479 797**			
ZDMK/T1.14/25	Budowa oświetlenia w parku Młynówka Królewska przy Sanelu	900	90015	ZDMK	4 000	4 000				
ZDMK/T1.22/18	Rozbudowa ul. Meiera	600	60016	ZDMK	763 400	763 400				
ZDMK/T1.25/26	Budowa układu drogowego tj. odcinka drogi KDD.12 wraz z wielowariantowym włączeniem do ul. Pasternik	600	60016	ZDMK	300 000	300 000				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ZDMK/T1.28/24	Modernizacja systemu wentylacji i klimatyzacji w budynkach biurowych siedziby ZDMK	900	90017	ZDMK	212 000	212 000				
ZDMK/T1.31/24	Rozwój inteligentnych systemów transportowych (ITS) poprawiających dostępność komunikacyjną na terenie miasta Krakowa				654 899	654 899				
	środki własne Miasta	600	60016	ZDMK	654 899	654 899				
ZDMK/T1.37/24	Rozbudowa ul. Blacharskiej	600	60017	ZDMK	10 925	10 925				
ZDMK/T1.50/22	Rozbudowa ul. Niebyłej	600	60016	ZDMK	69 101	69 101				
ZDMK/T1.60/22	Przebudowa Placu Nowego	600	60016	ZDMK	421 216	421 216				
ZIM/T1.61/26	Budowa ekranów akustycznych w ciągu ul. Klasztornej	600	60015	ZIM	384 129		384 129			
ZDMK/T1.87/26	Stabilizacja osuwiska nr 85911 wraz z odbudową drogi gminnej - ul. Petöfiego Sandora				98 493	98 493				
	środki własne Miasta	600	60078	ZDMK	98 493	98 493				
ZDMK/T1.91/25	Przebudowa układów drogowych	600	60016	ZDMK	462 610	462 610				
ZDMK/T1.96/26	Przebudowa Al. Przyjaźni - etap II i III	600	60015	ZDMK	984 068		984 068			
ZDMK/T1.98/25	Rozbudowa ul. Szafrana (dokumentacja projektowa)	600	60016	ZDMK	95 000	95 000				
ZDMK/T1.102/26	Budowa połączenia ul. Fredry z ul. Przyjaźni Polsko-Węgierskiej	600	60016	ZDMK	87 000	87 000				
ZDMK/T1.117/15	Budowa dojazdu do Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 148 przy ul. Żabiej	600	60016	ZDMK	1 740 000	1 740 000				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
ZDMK/T1.137/25	Os. Jagiellońskie 33 - parking	600	60016	ZDMK	407 411	407 411				
ZDMK/T1.146/26	Modernizacja wind przy ul. Lubomirskiego	600	60095	ZDMK	17 412	17 412				
ZDMK/T1.151/26	Budowa drogi dojazdowej do świetlicy w Ruszczy	600	60016	ZDMK	6 000	6 000				
ZDMK/T1.159/26	Budowa windy przy kładce dla pieszych przy ul. Kosiarzy	600	60016	ZDMK	70 000	70 000				
ZDMK/T1.165/26	Budowa lamp na ul. Na Wirach	900	90015	ZDMK	24 000	24 000				
ZIM/T1.188/17	Budowa układu komunikacyjnego dla obsługi Szpitala Uniwersyteckiego w Prokocimiu	600	60016	ZIM	16 236	16 236				
ZDMK/T1.235/18	Budowa przystanków autobusowych przy skrzyżowaniu ul. Stella-Sawickiego i ul. Orlińskiego	600	60015	ZDMK	3 111 600		3 111 600			
ZDMK/T1.262/19	Układ drogowy w rejonie ul. Wita Stwosza - ul. Bosackiej	600	60016	ZDMK	6 531	6 531				
ZDMK/T1.274/20	Program budowy sygnalizacji świetlnych oraz doświetleń przejść dla pieszych oraz innych elementów bezpieczeństwa ruchu drogowego	600	60016	ZDMK	1 000 000	1 000 000				
ZDMK/T1.320/21	Przebudowa ul. Dolnomłyńskiej	600	60016	ZDMK	39 000	39 000				
	Metro				**6 350 000**	**6 350 000**				
SI/T1.132/26	Budowa Metra	600	60016	SI	6 350 000	6 350 000				
	Koncepcje rozwoju systemu transportowego				**57 306**	**57 306**				
GK/T1.131/25	Budowa linii tramwajowej do os. Złocień	600	60095	GK	57 306	57 306				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	GOSPODARKA KOMUNALNA				**398 000**	**398 000**				
	Program cmentarnictwa				**398 000**	**398 000**				
ZIM/U1.1/10	Budowa cmentarza w Podgórkach Tynieckich w Krakowie				159 000	159 000				
	środki własne Miasta	710	71035	ZIM	159 000	159 000				
ZCK/U1.2/24	Restauracja muru wschodniego cmentarza Rakowickiego				89 000	89 000				
	środki własne Miasta	710	71035	ZCK	89 000	89 000				
ZCK/U1.4/26	Modernizacja infrastruktury oraz kaplicy na Cmentarzu Maki Czerwone				150 000	150 000				
	środki własne Miasta	710	71035	ZCK	150 000	150 000				
	OCHRONA I KSZTAŁTOWANIE ŚRODOWISKA				**9 290 278**	**9 290 278**				
	Program ochrony i kształtowania zieleni miejskiej				**3 181 997**	**3 181 997**				
ZIM/O1.1/21	Program rozwoju OZE w GMK (Portfel Projektów „Zeroemisyjny Kraków")	900	90005	ZIM	1 090 000	1 090 000				
ZZM/O1.34/26	Budowa obiektu małej architektury z użyciem źródła wody, służącego rekreacji w terenie zieleni przy ul. Banacha i ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej	900	90095	ZZM	81 000	81 000				
ZZM/O1.36/20	Program budowy wybiegów dla psów	900	90095	ZZM	180 314	180 314				
ZZM/O1.48/24	Opatkowicki Park przy ul. Dębskiego - zalesienie skarpy.	900	90004	ZZM	100 000	100 000				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
ZZM/O1.90/23	Park Kurczaba	900	90004	ZZM	120 000	120 000				
ZZM/O1.103/24	Mikrouzdrowisko - modernizacja i rozbudowa placu zabaw przy ul. Piłkarskiej w strefie A Uzdrowiska Swoszowice				57 141	57 141				
	środki własne Miasta	900	90095	ZZM	57 141	57 141				
ZZM/O1.107/24	Rozbudowa zagospodarowania turystycznego strefy "B" Uzdrowiska Swoszowice w ramach realizacji etapu II zadania pn.: "Skatepark przy ul. Kąpielowej"				22 022	22 022				
	środki własne Miasta	900	90095	ZZM	22 022	22 022				
ZZM/O1.137/26	Przebudowa/rewitalizacja pl. św. Marii Magdaleny	921	92120	ZZM	51 520	51 520				
ZZM/O1.140/26	Rewitalizacja ronda Mogilskiego	900	90004	ZZM	250 000	250 000				
ZZM/O1.141/26	Rewitalizacja Kopca Wandy	921	92120	ZZM	100 000	100 000				
ZZM/O1.154/26	Budowa parku przy ul. Siewnej	900	90004	ZZM	1 000 000	1 000 000				
ZZM/O1.159/26	Zagospodarowanie parku krakowian przy ul. Falistej	900	90004	ZZM	130 000	130 000				
	Program ochrony przeciwpowodziowej				**6 108 281**	**6 108 281**				
ZIW/O2.4/22	Zagospodarowanie wód opadowych dla poprawy bezpieczeństwa powodziowego dla osiedli peryferyjnych - Dzielnica XVIII	900	90095	ZIW	754 018	754 018				
ZIW/O2.5/26	Opracowanie wariantowej koncepcji ochrony przeciwpowodziowej dla wybranych obszarów Miasta Krakowa	900	90095	ZIW	105 798	105 798				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
ZIW/O2.8/26	Zielone ulice – odbetonowanie przestrzeni publicznej Krakowa oraz budowa zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Udzieli	900	90095	ZIW	370 000	370 000				
ZIW/O2.10/26	Program budowy polderów zalewowych - odtworzenie starorzeczy	900	90095	ZIW	265 177	265 177				
ZIW/O2.15/20	Budowa przepompowni "Kabel"	900	90095	ZIW	794 200	794 200				
ZIW/O2.18/20	Budowa urządzeń podczyszczających na wylotach kanalizacji opadowej	900	90095	ZIW	2 000 000	2 000 000				
ZIW/O2.30/23	Opracowanie projektów budowlanych układów odwodnieniowych zgodnie z opracowanymi koncepcjami obszarowymi	900	90095	ZIW	594 088	594 088				
ZDMK/O2.34/24	Budowa odwodnienia dla części istniejącego parkingu przy ul. Kukułczej	600	60016	ZDMK	1 225 000	1 225 000				
	MIESZKALNICTWO				**31 816**	**31 816**				
	Program pozyskiwania mieszkań				**31 816**	**31 816**				
ZIM/M1.13/26	Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Marii Dąbrowskiej	700	70095	ZIM	19 936	19 936				
ZIM/M1.14/26	Budowa budynku/zespołu budynków wielorodzinnych z hubem rowerowym przy ul. Wrzesińskiej	700	70095	ZIM	11 880	11 880				
	OŚWIATA I WYCHOWANIE				**2 806 947**	**2 636 635**	**170 312**			
	Budowa i przebudowa placówek oświatowo - wychowawczych				**2 806 947**	**2 636 635**	**170 312**			
MCOO/E1.33/24	Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 9, ul. Romana Prawocheńskiego 7 - dobudowa pawilonu przedszkolnego	801	80101	MCOO	7 300	7 300				
MCOO/E1.39/25	Przebudowa Zespołu Placówek Resocjalizacyjno-Socjoterapeutycznych, ul. Górka Narodowa 116	854	85420	MCOO	143 312		143 312			

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
MCOO/E1.41/25	Budowa obiektu szkolno-przedszkolnego przy ul. bp. Albina Małysiaka	801	80101	MCOO	240 000	240 000				
MCOO/E1.42/25	Program termomodernizacji budynków oświatowych	801	80195	MCOO	23 000	23 000				
MCOO/E1.82/25	Samorządowe Przedszkole nr 10, ul. Strąkowa 7 - modernizacja dachu	801	80104	P 10	561 000	561 000				
MCOO/E1.94/26	Szkoła Podstawowa nr 138, ul. K. Wierzyńskiego 3 - rozbudowa	801	80101	SP 138	43 000	43 000				
MCOO/E1.113/26	Budowa przedszkola przy ul. Ułanów	801	80104	MCOO	7 405	7 405				
LO XIII/E1.114/26	XIII Liceum Ogólnokształcące, ul. Sądowa 4 - modernizacja	801	80120	LO XIII	27 000		27 000			
MCOO/E1.117/26	Samorządowe Przedszkole nr 9, ul. Mlaskotów 2a - modernizacja	801	80104	P 9	180 470	180 470				
MCOO/E1.143/26	Samorządowe Przedszkole nr 43, ul. Mazowiecka 45 - modernizacja	801	80104	P 43	6 460	6 460				
MCOO/E1.154/20	Rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 15, ul. Grochowa 23	801	80101	MCOO	357 000	357 000				
MCOO/E1.203/24	Rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 14, ul. Stawowa 179	801	80101	MCOO	1 211 000	1 211 000				
	SPORT I REKREACJA				**8 550 000**	**8 550 000**				
	Budowa i przebudowa obiektów sportowych i rekreacyjnych				**8 550 000**	**8 550 000**				
ZIS/S1.4/17	Budowa hali sportowej przy ul. Monte Cassino 31 w Krakowie	926	92601	ZIS	3 500 000	3 500 000				
ZDMK/S1.16/26	Budowa oświetlenia na boisku wielofunkcyjnym os. Centrum D	900	90015	ZDMK	50 000	50 000				
ZIS/S1.44/22	Budowa krytej pływalni przy SP 129, os. Na Stoku 34	926	92601	ZIS	5 000 000	5 000 000				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA				**1 028 000**	**1 028 000**				
	Budowa i adaptacja budynków na cele kulturalne				**1 028 000**	**1 028 000**				
ZIM/K2.1/25	Modernizacja Centrum Sztuki Współczesnej Solvay, filii Centrum Kultury Podgórza	921	92109	ZIM	170 000	170 000				
ZIM/K2.4/26	Budowa windy do biblioteki i domu kultury w pawilonie przy ul. Łużyckiej 55	921	92116	ZIM	500 000	500 000				
ZIM/K2.29/26	CORT - przekształcenie budynku CORT w Muzeum Rzeki w Mieście	921	92118	ZIM	30 000	30 000				
ZIM/K2.32/26	Budowa świetlicy w Ruszczy	921	92109	ZIM	150 000	150 000				
ZIM/K2.33/26	Budowa nowego budynku dla KLUBU SKOTNIKI – filia Centrum Kultury Podgórza	921	92109	ZIM	178 000	178 000				
	ADMINISTRACJA I FINANSE - ZARZĄDZANIE MIASTEM				**70 000**	**70 000**				
	Modernizacja budynków oraz rozbudowa i unowocześnianie infrastruktury informatycznej				**70 000**	**70 000**				
ZCK/A1.13/25	Podłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej budynków ZCK przy ul. Rakowickiej 26 i 41	710	71035	ZCK	70 000	70 000				

Załącznik nr 4
do uchwały nr LXIII/1329/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 21 października 2026 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2025 ROKU (BIEŻĄCE I INWESTYCYJNE)

zmiany dotacji

1. DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

1.2. MIEJSKIE INSTYTUCJE KULTURY

w zł

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
921			**Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego**	**ogółem** *w tym:* – gmina				**800 000** 800 000	**800 000** 800 000	
	92106		Teatry	ogółem *w tym:* – gmina				800 000 800 000	800 000 800 000	
		2480	Krakowski Teatr Variete					800 000	800 000	
				OGÓŁEM w tym: gmina				**800 000** 800 000	**800 000** 800 000	

zał 6-1.2 RMK 34 TJ.xlsx

Załącznik nr 5
do uchwały nr LXIII/1329/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 21 października 2026 r.

WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓŁFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO FINANSOWANIA I WSPÓŁFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI W ROKU 2026

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2026 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2026 rok	Zwiększenie		
			w tym:				w tym:		
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	OGÓŁEM	**734 062**	**734 062**						
	Razem zadania inwestycyjne	**734 062**	**734 062**						
1.	Rozwój inteligentnych systemów transportowych (ITS) poprawiających dostępność komunikacyjną na terenie miasta Krakowa	654 899	654 899						
2.	Mikrouzdrowisko - modernizacja i rozbudowa placu zabaw przy ul. Piłkarskiej w strefie A Uzdrowiska Swoszowice	57 141	57 141						
3.	Rozbudowa zagospodarowania turystycznego strefy "B" Uzdrowiska Swoszowice w ramach realizacji etapu II zadania pn.: "Skatepark przy ul. Kąpielowej"	22 022	22 022						

Załącznik nr 6
do uchwały nr LXIII/1329/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 21 października 2026 r.

DOCHODY Z CZĘŚCI OPŁAT ZA ZEZWOLENIE NA SPRZDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH W OBROCIE HURTOWYM I WYDATKI NA REALIZACJĘ LOKALNEJ MIĘDZYSEKTOROWEJ POLITYKI PRZECIWDZIALANIA NEGATYWNYM SKUTKOM SPOŻYWANIA ALKOHOLU NA 2026 ROK

zmiany

w zł

Dział Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	*2*	*3*	*4*
	Dochody ogółem	**1 515 956**	
756	**Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem**	**1 515 956**	
75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	1 515 956	
	Wydatki ogółem	**1 515 956**	
851	**Ochrona zdrowia**	**1 515 956**	
85195	Pozostała działalność	1 515 956	
	Wydatki bieżące	**1 515 956**	
	w tym:		
	dotacje na zadania bieżące	1 515 956	